

POUR
TRAVAUX
ET
NOUVELLES

1000 ou 1001
Imprimerie Moderne

TRA...
TOUS GENRES
NOTRE
ACTION

LE QUOTIDIEN

LE
ET
ENCOURAGES
LE JOURNAL LOCAL

Abonnement \$2.00
par année.

SEUL ORGANE QUOTIDIEN
DE LA
RIVE SUD

LA CIE DE PUBLICATION DE LEVIS, Prop.

LEVIS, SAMEDI, 2 DECEMBRE 1933

VOL. LIV, NO. 276

La Banque prendra \$50,000 d'obligations de la cité de Lévis, à 5 1/2%, au pair

Lettre du premier ministre Taschereau au maire Durand

A LA SUITE D'UNE RECENTE ENTREVUE

Adressant la parole, hier soir, aux membres de la Ligue des Citoyens de Lévis et autres citoyens propriétaires réunis à l'Hôtel de Ville, M. le maire L.-S. Durand, entre autres renseignements que nous rapportons ailleurs dans notre compte rendu de cette assemblée, fit part des démarches qu'il a faites au sujet du taux auquel pourront être vendues les obligations de la Cité de Lévis, si les contribuables approuvent, lundi et mardi, le règlement d'emprunt de consolidation au montant de \$225,000.

Le maire s'est d'abord adressé aux autorités de la banque Canadienne Nationale, cherchant à obtenir l'assurance que la Ville pourrait au moins obtenir un taux de 98 p. c. Il reçut, suivant

Cabinet du Premier Ministre

Province de Québec

Québec

le 30 novembre 1933

Monsieur Sylvio Durand,
Maire,
Hôtel de ville,
Lévis.

Monsieur le maire,

J'ai causé avec M. DesRivières qui m'informe que la Banque Canadienne Nationale serait disposée à prendre \$50,000.00 d'obligations, à 5 1/2%, au pair, soit \$100.00, à condition que la balance, qui n'ira pas aux créanciers, ne soit vendue qu'à un taux approuvé par la Commission municipale.

Sincèrement à vous,

(signé) L.-A. TASCHEREAU

La demande de Lévis est accordée

Depuis deux ans, la ville de Lévis demandait au ministre provincial de la Voirie de vouloir bien entretenir avec la "sno-go" la partie de chemin située entre le Pont "d'Habitant", à S. Romuald, et la Côte Bennett.

Jusqu'ici, cette demande n'avait pu être accordée. Le nouveau conseil a fait, cette année, une autre tentative et, cette fois, la demande faite a été exaucée.

Hier après-midi, M. le maire Durand, accompagné de M. Arthur Bélanger, C. R., député au Provincial, et de M. l'échevin Alfred Desrochers, s'est rendu auprès du sous-ministre de la Voirie, M. Boulanger, pour renouveler sa demande, et il pouvait nous annoncer hier soir, le succès de cette démarche.

Cette partie de chemin sera

Ambulance Gilbert

Mlle Marie-Anne Turgeon, de la rue Blanchet, à Lévis, a été transportée à l'hôpital S. Sacrement, à Québec, hier après-midi, pour y subir une opération chirurgicale pour l'appendicite.

L'ambulance de M. Maurice Gilbert a transporté la malade.

Aux Voyageurs

Demain après-midi, à 2 heures, à la salle des Chevaliers de Colomb, aura lieu l'assemblée générale annuelle des Voyageurs de Commerce de Lévis.

Sachant toute l'importance de

done ajoutée au circuit de chemins carrossables d'hiver entrepris par le ministère de la Voirie, aux conditions ordinaires de \$100.00 le mille. Il en coûtera environ \$75.00 à la Ville pour l'hiver, cette partie de chemin mesurant environ 3-4 de mille.

Le contrat accordé avant-hier soir, à M. Napoléon Veilleux, au prix de \$300.00, pour la section No 2 du quartier S. Laurent, sera donc modifiée en conséquence.

M. le maire Durand nous a aussi annoncé, hier soir, qu'il avait également obtenu que la "sno-go" du gouvernement entretienne du Nord l'hiver la rue Saint-Edouard, depuis la rue St-Georges jusqu'à l'Hospice, tout comme l'an dernier.

L'entretien de cette rue est accordé gratuitement à notre ville par le département provincial.

Aux Zouaves de Lévis

On demande à tous les Zouaves Pontificaux de Notre-Dame de Lévis de bien vouloir se rendre, demain matin, à 7 heures, en costume, à la sacristie de Notre-Dame, pour assister en corps à la messe de communion générale des hommes et jeunes gens, à 7 h. 15.

Tous sont priés d'y être présents.

cette assemblée, les Voyageurs se feront sans doute un devoir d'y assister.

Approbation unanime à l'emprunt

La Ligue des Citoyens de Lévis la donne dans une résolution et fait un appel à tous les propriétaires dans le même sens, à l'assemblée spéciale d'hier soir. — Le maire et le député au Provincial sont présents.

D'IMPORTANTES SUGGESTIONS

La Ligue des Citoyens de Lévis, réunie hier soir à l'Hôtel de Ville, pour discuter le projet d'emprunt de consolidation au montant de \$225,000., a donné son approbation entière et unanime au projet, par voie de résolution, en invitant tous les citoyens propriétaires à appuyer le même projet lors du referendum de lundi et mardi.

MM. Ernest Roy, vice-président, et J.-G. Francoeur, directeur de la Ligue, furent les promoteurs et seconds de cette résolution, qui reçut l'approbation unanime des membres et citoyens propriétaires présents à cette importante assemblée.

Pendant deux heures exactement, l'assemblée d'hier soir étudia le projet d'emprunt, sous la présidence de M. Patrick Doyle, M. le maire L.-S. Durand était présent, de même que M. Arthur Bélanger, C.R., M.P.P., les officiers et membres de la Ligue, ainsi que plusieurs citoyens.

Vu l'importance du sujet à discuter, il fut convenu dès le début que l'assemblée tenue serait une assemblée spéciale. C'est d'ailleurs, suivant l'explication du président, ce que les officiers et directeurs de la Ligue avaient décidé à la suite de leur entrevue de mardi soir avec les membres du conseil de ville.

Le président ayant invité les citoyens présents à poser les questions sur lesquelles ils désiraient obtenir des renseignements et à émettre leur opinion sur le sujet, M. Déziel Samson posa une série de questions concernant les finances municipales. Le maire et le greffier de la Cité répondirent à chacune de ces questions à la satisfaction générale. Force nous est, malheureusement, à cause de l'étendue du sujet à couvrir, d'omettre une foule de ces détails.

Sans vouloir attaquer les administrations antérieures, ni l'administration actuelle, M. Samson s'appliqua à démontrer que le changement d'année fiscale fait en 1929 n'avait eu aucun avantage pour la Ville. Tout ou tard, un déficit devait apparaître, déficit que les auditeurs ont établi à \$91,000. au 31 avril dernier.

Le maire manifesta l'intention du conseil, après consultation de la Commission Municipale, de rétablir les choses comme elles étaient auparavant et de faire coïncider l'année fiscale pour les revenus et les dépenses, en le faisant de mai à mai. C'est ce qui fait le mieux l'affaire des villes.

Quant à l'emprunt, il est nécessaire, d'ajouter le maire.

M. J.-G. Francoeur, ex-échevin et président des Finances, déclara que l'emprunt, à son avis, était non seulement nécessaire mais obligatoire. S'il allait être bloqué par les contribuables, ce serait la déposition du bilan de la Ville et la tutelle à courte échéance. Une fois en tutelle, la Ville serait condamnée à y rester pendant 40 ans et les emprunts nécessaires nous seraient imposés quand même, sans la moindre consultation, cette fois, et à nos frais.

Le maire confirma les paroles de M. Francoeur et déclara que la

tutelle nous coûterait au moins \$1,000 par année.

Pour ce qui est du laps de 30 ans fixé pour le nouvel emprunt, le maire dit que ça fera pour la ville moins de capital à rembourser par année. Si la situation s'améliore, dans 10 ans par exemple, on pourra consolider de nouveau à de meilleures conditions encore.

Quant au taux de 5 1/2%, il a été recommandé à la ville comme étant le plus pratique pour le moment.

Ici, le maire rappela ses démarches au sujet du prix des obligations et donna lecture de cette lettre du Premier Ministre de la province que nous publions dans nos 1ère et 2e colonnes.

OPINIONS ET SUGGESTIONS

M. J.-G. Francoeur rappela la décision prise mardi soir dernier par la direction de la Ligue, après son entrevue avec le Conseil, à l'effet d'appuyer le règlement d'emprunt, puis il incita tous les citoyens à faire de même.

M. Ern. Roy, prenant ensuite la parole, déclara qu'il n'y avait pas d'hésitation possible dans la circonstance, puisque la Commission Municipale a elle-même jugé à propos d'approuver et de recommander l'emprunt.

M. Eug. Gagnon, secrétaire, déplora le fait que tant de citoyens se désintéressent de leur propre affaire, ajoutant que, devant la situation actuelle de notre ville, tous ont à faire leur "mea culpa" pour s'être trop désintéressés des affaires municipales, une fois les élections faites. Devant son bien qui s'en va, la population se doit d'ouvrir les yeux et de se mettre à la tâche avec courage, en combattant la vaine critique et les inlassables grugeurs. Si la Ligue des Citoyens avait existé depuis vingt ans, dit-il, l'emprunt actuel ne serait pas nécessaire. Quoi qu'il en soit, la position de la Ville est critique et il faut que quelqu'un s'en occupe. La Ville, comme les individus, ne peut s'administrer avec rien. Nous payons aujourd'hui ce que nos devanciers ont fait et, malheureusement, nos enfants devront faire de même.

M. M. Emile Kronstrom qui s'enquit de la différence entre l'emprunt actuel et celui qui fut rejeté l'an dernier, le maire répondit que le premier était de \$130,000 à 6% et celui de cette année, de \$225,000 à 5 1/2%. J'étais contre celui de l'an dernier, dit-il, parce que je voulais que la situation financière exacte de la ville fût d'abord établie. Nous ignorions alors quelle était la dette complète. Voilà pourquoi, cette année, une audition a été faite. Elle éta-

blit la situation clairement avant de commencer en neuf. M. DesRivières lui-même a approuvé notre ville d'avoir fait faire cette audition et s'est déclaré très satisfait. Les faits démontrent aujourd'hui que, si l'emprunt de \$130,000 avait été autorisé l'an dernier, le conseil serait obligé d'en faire un autre cette année.

M. A. Bélanger, avocat, M.P.P., à titre d'invité de la Ligue des Citoyens approuva le règlement d'emprunt. Tous les propriétaires, dit-il, à mon avis, devraient voter cet emprunt, afin de donner au Conseil la facilité de faire honneur à ses obligations et de détruire tout le discrédit qui a été jeté sur la Ville depuis l'été dernier, par des poursuites malheureuses, qui n'avaient pas leur raison d'être. Après tout, nous ne sommes pas encore en faillite et j'espère que nous ne le serons jamais.

Il faut prévoir pour l'avenir, dit encore M. Bélanger, et empêcher que la même chose ne se répète. Le maire ayant dit précédemment que la Ville payait du 6 et du 7 p. c. à certains créanciers, M. Bélanger déclara ces taux trop élevés, ajoutant que l'emprunt de consolidation, à 5 1/2 p. c., remédierait à la situation.

Parlant de la Caisse Populaire, le député, comme citoyen, dit qu'il comptait énormément pour la Ville sur son aide. Elle peut lui faire énormément de bien, dit-il. Déjà, elle lui a accordé une aide très substantielle.

Comme remède à l'apathe des citoyens, M. Bélanger suggéra à chacun l'achat de décentes de la Ville, ne fût-ce qu'une seule de \$100. Il y en aura aussi de \$500. et de \$1,000. Les membres de la Ligue des Citoyens pourraient eux-mêmes donner l'exemple sur ce rapport et, pour faciliter ces achats d'obligations par des citoyens de Lévis, la Ville pourrait elle-même accorder quelques mois, si nécessaire, pour en faire le paiement.

On a tort de se désintéresser de sa ville, dit le député, et je suis convaincu que, si chaque citoyen était porteur d'au moins une débeture de sa ville, on s'en désintéresserait beaucoup moins.

M. Bélanger voulut aussi profiter de la circonstance pour recommander aux citoyens l'embellissement naturel de notre ville au moyen d'arbres. Ca rehausse, dit-il, l'estime que l'on peut avoir d'une ville, lorsque celle-ci a une bonne apparence. Chaque année, le gouvernement provincial distribue des arbres gratuitement aux villes qui en font la demande. Pourquoi la nôtre n'en demanderait-elle pas ?

Les arbres rehausseront la valeur des propriétés. Dès le mois de janvier, Lévis devrait en demander au gouvernement et la Ligue des Citoyens devrait seconder le Conseil dans ce mouvement.

J.-L. ROBERGE,

Fidèle Navigateur.

Suite à la page 4

La vente de \$150,000 d'obligations est déjà assurée

La balance au taux de la Commission

Comme en fait foi cette lettre du premier ministre de la province que nous publions en première et deuxième colonnes de la présente édition, la Banque Canadienne Nationale est disposée à prendre \$50,000 d'obligations de la Ville de Lévis, à 5 1/2% au pair.

A cette tranche de \$50,000, le Conseil a la certitude que le Gouvernement provincial en ajoutera une de \$37,000, pour le montant qui lui est dû, le Québec Power, \$15,000, et la Caisse Populaire, peut être \$50,000, formant un total de \$152,000 d'obligations pour lesquelles la Ville n'aura pas à chercher preneurs.

Ces renseignements ont été fournis à la Ligue des Citoyens, hier soir, par M. le maire L.-S. Durand. La balance, dit-il, ne sera versée qu'au prix fixé par la Commission Municipale. C'est d'ailleurs la condition exigée par la Banque.

Le nouvel emprunt de \$225,000, à 5 1/2% coûtera à la Ville, pour 30 ans, quinze mille et quelques centaines de dollars, tandis que l'emprunt de \$130,000, projeté et rejeté l'an dernier, au taux de 6%, aurait coûté plus cher, soit \$16,000, en intérêts et amortissements.

"Les Berluron ont une auto"

Chaque automne, les jeunes gens du Patronage de Lévis donnent une soirée dramatique et musicale au profit de l'Oeuvre de Jeunesse.

Cette soirée, cette année, est fixée au mercredi, 13 décembre, avec prix d'admission généralement fixé à 25 sous. Il n'y aura pas de sièges réservés.

Les acteurs du Patronage ont préparé pour cette soirée une fine comédie en trois actes, intitulée "Les Berluron ont une Auto."

Cette soirée ne manquera pas d'intéresser le public et, sans aucun doute, attirera une nombreuse assistance. La vente des cartes est maintenant commencée.

Premier dimanche du mois

Demain matin, à 7 h. 15, aura lieu en l'église Notre-Dame, la messe de communion générale des hommes et jeunes gens, à l'occasion du premier dimanche du mois. Le soir, de 7 à 8 heures, aura lieu leur heure d'adoration mensuelle, prêchée par le Rév. P. Lelièvre, O. M. I.

Cet après-midi et ce soir, aux heures habituelles, seront entendues les confessions des fidèles. Ce soir, il y aura six confesseurs, dont deux à la sacristie.

Cartes en vente

On nous informe qu'à partir de ce soir, le plan de la salle S. François-Xavier, où sera joué, les 14 et 21 décembre, par les Zouaves de Lévis, le drame intitulé: "L'Heure de Dieu", sera déposé à la Pharmacie Fortin, Côte du Passage, où il y aura un dépôt de cartes d'admission. On y fera également l'échange des cartes.

Tous les Zouaves tiennent à la disposition du public des cartes, aux prix de 35 et 25 sous.

Cet autre renseignement fut aussi fourni par le maire, hier soir, en réponse à une question posée au sujet de la différence entre les deux projets d'emprunt.

Le referendum, tel qu'annoncé déjà, sera tenu lundi et mardi de la semaine prochaine, à l'Hôtel de Ville, depuis 8 heures du matin jusqu'à 5 heures de l'après-midi.

Pour l'adoption ou le rejet de l'emprunt, il faut une majorité en nombre et en valeur d'au moins les deux tiers des contribuables ayant voté.

Une fois encore, nous engageons les contribuables propriétaires à exercer leur droit de vote et à se prononcer sur ce projet d'emprunt, qui permettra à la Ville de payer sa dette flottante, d'amortir le taux d'intérêt payé actuellement sur cette dette, d'en faciliter le paiement par une répartition sur les trente années à venir et d'améliorer enfin la situation difficile et pénible de notre Cité.

Contribuables, votez tous et dès lundi, si possible. Ce sont de ces choses qu'on ne remet pas au lendemain et qu'on ne doit pas négliger.

Dimanche de l'Avent

L'Eglise commence à se préparer à la fête de Noël. Le temps destiné à cette fin s'appelle "Avent", comme chacun sait. Il comprend les quatre dimanches qui précèdent la fête de Noël et commencera demain.

L'Avent est un temps de pénitence et c'est dans cet esprit que les fidèles, avec l'Eglise, doivent y entrer.

Le mot d'ordre

"Tous à la salle S. François-Xavier, mardi soir."

C'est le mot d'ordre donné par la Conférence S. Vincent de Paul, à l'occasion de son grand euechre mixte annuel, au profit des pauvres.

Cette soirée de cartes promet un franc succès d'assistance, d'entrain et de générosité. Prix d'admission: 50 sous.

Commission Scolaire

A moins d'un changement imprévu, la Commission Scolaire de Lévis se réunira à l'école de la rue Wolfe, lundi soir prochain. Elle aura bientôt à passer son budget et mettra la dernière main, lundi, à l'organisation des cours d'anglais du soir dont nous avons déjà parlé.

Le feu dans la cave

Vers 12 h. 40, la nuit dernière, les pompiers de Lévis ont été appelés sur la rue Wolfe pour un commencement d'incendie dans la cave de la propriété appartenant à M. Ernest Roy, échevin de Lauzon.

Le feu fut allumé par une fournaise et rapidement contrôlé. La brigade regagna le poste central au bout de 45 minutes.

—J'ai horreur du pessimisme; je le regarde comme le plus grand crime contre Dieu et l'humanité; il met un terme au progrès. (Mgr IRELAND).

De Notre Edition Précédente

Aux anciennes du Couvent Le Euchre de mardi soir de Bienville

Les Révérendes Soeurs de la Charité de St-Louis vous invitent à vous rendre à votre Alma Mater, vendredi le 8 décembre 1933, à 2 heures, p. m., dans le but de fonder une amicale. Il y aura partie musicale, élections, Salut du St-Sacrement et goûter.

Cette invitation doit être considérée comme personnelle pour celles qu'on n'a pu rejoindre. Bienvenue à toutes.

Le Comité d'organisation.

Dans le deuil

Nous présentons nos plus vives sympathies à M. Etienne Hallé, marchand de bois de cette ville, qui vient d'être plongé dans le deuil par la mort de son frère, M. François Hallé, survenue hier matin, à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 78 ans.

Pendant plus de 40 ans, le défunt avait été surintendant de l'arsenal de Québec. Ses funérailles auront lieu demain matin, à 10 heures, en la Basilique de Québec.

Belle soirée à Bienville

La soirée d'hier, en la salle de Bienville, au profit des pauvres, a fait salle comble et remporté un beau succès. Elle fut présidée par M. le curé J.-S. Villeneuve, accompagné de M. l'abbé Emile Hébert, vicaire de la paroisse, et de M. l'abbé J.-A. Moreau, aumônier du Couvent de Lauzon.

Au cours de cette soirée, dont le programme récréatif était fourni par les jeunes gens du Patronage, il y eut tirage de ce magnifique radio qui fut mis en rafle au profit des pauvres de la rive sud. M. l'abbé Moreau fut invité à faire le tirage au sort et choisit le No 7361. Le détenteur de ce billet est l'heureux gagnant.

Un magnifique chapelet fut également vendu à l'encan chinois et

Un nouvel appel est fait à la générosité du public, concernant l'offrande de prix de euchre pour la soirée du 5 décembre à la salle S. François-Xavier, au profit des pauvres de Lévis.

MM. Lucien Léveillé et Jean-Charles Bourassa, membres de la Conférence S. Vincent de Paul, reçoivent avec gratitude tous les prix de euchre que l'on veut bien offrir.

Les membres de la Conférence poursuivent également la vente des cartes d'admission au prix de 50 sous. Ils comptent sur l'appui moral et financier de toute la population pour faire un succès de cette nouvelle soirée de cartes annuelle et secourir les nombreuses familles pauvres qui sont présentement dans le besoin.

Trois sorties de nos pompiers, hier

La brigade de Lévis a été appelée hier après-midi, à 2 heures, chez M. Armand Lavergère, rue Commerciale, pour un feu de cheminée.

Elle fit une nouvelle sortie, à 6 heures, par suite d'un commencement d'incendie dans un garage appartenant à M. Louis Carrier, rue St-Onésime. Le propriétaire de l'automobile put, cependant, éteindre le feu avant l'arrivée des pompiers.

A 6 h. 20, la brigade reçut un nouvel appel pour un feu de cheminée chez M. Uldéric Bégin, Côte Davidson.

gagné par M. Paul Fréchette, de Lévis.

L'organisateur de la rafle et de la soirée d'hier remercie tous ceux qui ont contribué au succès de l'une et l'autre. Il désire remercier également les autorités et les jeunes gens du Patronage, de même que les journaux pour la publicité qu'ils ont bien voulu faire.

Soulagez le RHUMATISME
DODD'S KIDNEY PILLS
 Avec **Pilules Dodd pour le Rein**

LE MARCHÉ DU BEURRE AU JAPON

M. A. K. Dou, sous-commissaire du Commerce du Canada à Tokio, écrit que de récentes informations venues du Canada prédisent qu'il y aura un fort surplus de beurre pour exportation. De beaucoup plus grandes quantités pourraient être exportées par le Canada au Japon si les exportateurs canadiens étaient capables de ester des prix compétitifs avec ceux de l'Australie ou de la Nouvelle-Zélande.

Le beurre du Canada et celui de la Nouvelle-Zélande se vendent à peu près au même prix de détail mais le beurre canadien coûte plus cher au débarquement, et les détaillants profitent de cette occasion pour monter le prix du beurre de Nouvelle-Zélande, ce qui leur donne de plus grands profits.

L'année dernière, le Canada a été le plus fort exportateur de beurre au Japon en valeur, bien que la Nouvelle-Zélande, vu son change plus favorable, en ait expédié une plus grande partie, mais à un plus bas prix.

Environ 90 pour cent du beurre japonais vient de Hokkaido, dans le Nord, où il y a six gros producteurs, dont deux sont contrôlés par de grandes compagnies de confiserie de Tokio.

LE QUOTIDIEN
 41, Avenue Bégin, Lévis.
 "Le Quotidien" est la propriété de la Compagnie de Publication de Lévis. Le Journal est publié et édité par la Compagnie de Publication de Lévis, au No. 41 Avenue Bégin, Lévis.
F. PICHETTE, J.-A. GAGNON,
 Président. Gérant

LES ANIMAUX ET LEURS EMBLEMES

- Abeille : travail.
- Agneau : douceur.
- Aigle : élévation, supériorité.
- Ane : obstination, ignorance.
- Anguille : misanthropie.
- Castor : industrie.
- Cerf : timidité, longue vie.
- Chat : liberté, trahison, gourmandise.
- Chèvre : adresse.
- Chien : fidélité, odorat.
- Cigogne : piété filiale, reconnaissance.
- Cochon : indocilité, égoïsme, malpropreté.
- Colombe : sincérité, candeur.
- Coq d'Inde : orgueil, sottise, arrogance.
- Éléphant : intelligence, tempérance.
- Faucon : goût.
- Fourni : économie.
- Grenouille : curiosité.
- Hanneton : étourderie.
- Hermine : prédestination, pureté.
- Hibou : reconnaissance.
- Hippopotame : dommage.
- Hirondelle : fidélité passagère.
- Huitre : tranquillité, bêtise.
- Léopard : férocité.
- Lézard : affection.
- Lievre : peur, lâcheté, oubli.
- Lion : force, courage, générosité.
- Mouche : indiscretion.
- Mulet : entêtement.
- Oie : stupidité.
- Papillon : inconstance, légèreté.
- Passereau : mélancolie.
- Pélican : amour maternel.
- Perroquet : docilité.
- Poule : fécondité.
- Rat : destruction.
- Renard : ruse, fourberie.
- Sanglier : impétuosité.
- Serpent : prudence.
- Serpent mordant sa queue : éternité.
- Serpents (deux) entrelacés : commerce.
- Singe : imitation, finesse.
- Sphinx : secret.
- Taureau : tempéance, force.
- Tortue : lenteur.
- Tourterelle : foi conjugale.
- Vipère : médisance.

Achetez le Purgatif préféré des femmes et des jeunes filles
LA LIMONADE PURGATIVE KINOT
 AUX SELS DE VICHY
 Purgatif et laxatif très doux et agréable au goût. N'irrite jamais l'intestin.
 2 En vente dans les pharmacies 25c

Le type de la poule pondeuse

La production des oeufs n'est pas influencée par la structure du squelette.

"On a prétendu qu'il existe un type de volailles pondeuses chez les volailles domestiques (le type considéré ici au point de vue de la structure du squelette), mais il n'existe aucune preuve à l'appui de cette assertion. Au contraire, toutes les preuves recueillies démontrent que le type d'oiseau, influencé par le squelette, n'a aucun rapport significatif à l'aptitude à la ponte". En ces termes, Morley A. Jull, autrefois du Collège Macdonald, règle la controverse qui a existé sur la question de savoir s'il existe un type de poule pondeuse que l'on peut distinguer des autres par ses caractères physiques visibles.

Cette déclaration du Professeur Jull est basée sur une longue étude, entreprise avec l'aide de ses associés au Ministère de l'Agriculture des Etats-Unis. Il a consulté toutes les plus grandes autorités en matière avicole et mesuré un grand nombre d'oiseaux en vie, de squelettes et d'os d'oiseaux morts.

Les conclusions auxquelles il a abouti, indépendamment du fait qu'il n'est pas possible à l'oeil humain de séparer les bonnes pondeuses des mauvaises pondeuses par les différences qui peuvent exister dans ce que l'on appelle le type du corps, sont les suivantes:

Les mesures des oiseaux en vie, de la façon dont elles sont généralement prises, ne fournissent pas une indication exacte de la forme ou du type d'un oiseau.

Les mesures d'oiseaux en vie, portant sur la longueur, la largeur et la profondeur de la tête, et sur la longueur et la largeur du dos, la plus grande largeur aux épaules, et la profondeur du corps sur le devant, n'ont aucune valeur dans la sélection des oiseaux au point de vue de la ponte. Dans

La propagande

Varsovie.— Les journaux polonais signalent une recrudescence de la propagande nationale-socialiste parmi la minorité allemande de Poméranie.

trois groupes sur six, les volailles qui avaient le bréchet le plus court étaient parmi les meilleures pondeuses.

Les mesures des volailles habillées dans le groupe d'oiseaux mesurés n'avaient pas de corrélation précise avec les mesures comparables des os et ne peuvent être considérées comme indices sûrs de la faculté de ponte.

Il n'existe pas de rapport significatif entre la longueur, la largeur ou la forme du crâne et la ponte.

Il n'existe pas non plus de rapport entre la longueur, la largeur ou la profondeur du crâne d'un oiseau et le poids total des oeufs pondus par cet oiseau, ni le poids moyen des oeufs.

La capacité du cerveau n'a aucun rapport avec le nombre, le poids total ou le poids moyen des oeufs pondus par un oiseau.

La presse française s'inquiète de l'augmentation des exportations de nickel du Canada et voit là un signe avant-coureur de guerre.

ANTALGINE
 Les Capsules Antalgin maîtrisent les maux de tête, névralgies, rhumes, la grippe, douleurs périodiques, etc. Facile à prendre—plus soluble que les tablettes.
 En vente partout 25c

Médecin qui soigne à l'âge de 101 ans

Lebanon.— Agé de 101 ans et pratiquant encore sa profession, le doyen des médecins de Pennsylvanie donne une prescription très simple pour la longévité. "La modération, c'est le secret d'une longue vie", déclare le Dr William Guilford. "Aujourd'hui, les gens essaient de vivre trop dans la première partie de leur vie. Si vous voulez jouer, jouez; si vous voulez étudier, étudiez; mais ne brûlez jamais votre lampe plus tard que minuit".

Pour être d'action, il faut savoir parler et aussi se taire. — G. PALAU.



Prenez-en maintenant pour vous assurer une bonne santé et une force abondante durant l'hiver

Ces jours sont dangereux. De froids vents de l'Est, des refroidissements et des maux menacent également jeunes et vieux... SCOTT'S EMULSION fortifie et soutient tout l'organisme. Une cuillerée, chaque soir, reconstitue les tissus épuisés et vous revitalise pendant le sommeil. Une cuillerée, le matin, vous assure la chaleur et la vigueur nécessaires pour braver le jour le plus froid de l'hiver. Insistez pour que votre pharmacien vous donne l'authentique SCOTT'S EMULSION. Pourquoi tenter le sort en prenant des succédanés quand un effet certain est assuré en prenant l'authentique.

SCOTT'S EMULSION
 d'huile de foie de morue norvégienne
 Riche en Vitamines A et D
 Depuis 60 ans le remède de confiance pour:
TOUX BRONCHITE ANEMIE
RHUMES INFLUENZA RACHITISME
 Agents de vente
 Harold F. Ritchie & Co. Ltd., 10-18 r. McCaul, Toronto 2PR

PLUS BESOIN de TIRE-BOUCHONS

Toutes Grosseurs

La même bonne santé dans chaque bouteille... qui vous tonifie, débarrasse votre système, vous prémunit contre frissons et rhumatisme—

mais avec

UN BOUCHON NOUVEAU ET PLUS COMMODE
 que chacun appréciera

\$ 1.00 la bouteille de 10 onces
 \$ 2.50 la bouteille de 26 onces
 \$ 3.50 la bouteille de 40 onces

"Cette réelle saveur de Hollande"

Maison fondée en 1695

GIN de KUYPER

Mélangé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de John de Kuyper & Son, Distillateurs, Rotterdam, Hollande.

EN VENTE AU CANADA DEPUIS PLUS DE 100 ANS

4 Tartes pour 15c

Assés de garniture exquise dans chaque boîte à 15c pour remplir quatre grosses tartes.

La ménagère les aime parce qu'avec ces garnitures elle peut faire des tartes délicieuses en peu de temps et elle réussit toujours. Ecrivez pour livres de recettes éprouvées.

Garniture de Tartes (PIE FILLING)
 "Meadow-Sweet"
 CITRON FRAMBOISES
 ANANAS ORANGES
 FRAISES CERISES, ETC.

"Meadow-Sweet" Cheese Mfg. Co., Limited
 Montreal

5c

M. PEANUT
 marque déposée

Amende
 — Signifiant sans doute —

PLANTERS SALTED PEANUTS

CE QUI SE BOIT ENTRE HOMMES

La Bière LA PLUS rémeuse jamais brassée

A n'importe quelle heure du jour... et n'importe où en ville... la **MOLSON EXPORT** favorise la bonne entente... rafraichit agréablement et plait invariablement. C'est la bière qui se boit entre bons copains.

MOLSON'S EXPORT

La Bière que votre Grand-Père Buait

REPRODUIT DES RECHERCHES HISTORIQUES

(Suite)

Church of England — Shawinigan-Falls, 1923 à 1928 incl. (1929 manque).
 ou St. John Evangelist's Church — Shawinigan-Falls, 1923 à 1928 incl. (1929 manque).
 Methodist Church — Shawinigan-Falls, 1923 à 1928 incl. (1929 manque).
 Church of England ou St. James' Church — Trois-Rivières, 1923 à 1928 incl. (1929 manque).
 Methodist Church — Trois-Rivières, 1923 à 1928 incl. (1929 manque).
 Presbyterian Church ou St. Andrew's Church — Trois-Rivières, 1923 à 1928 incl. (1929 manque).
 Registre civil — Cité de Grand'Mère, 1929.

LES DISPARUS

Versailles, Joseph — Né à Montréal le 28 mars 1881, du mariage de Joseph Versailles et de Julie Monarque. Il se lança dans les affaires dès sa sortie de l'université Laval et fut le principal promoteur de l'importante Compagnie Versailles, Vidricaire, Boulais, Limitée. Fondateur de la ville de Montréal-Est, en 1910, il fut le premier maire de cette municipalité et fut réélu à cette charge honorable jusqu'à sa mort arrivée à Montréal le 7 juillet 1931.

LE NOM LIMOILLOU

Limoilou est un des quartiers populaires de Québec. La rivière Saint-Charles sépare Limoilou de la cité de Québec proprement dite. C'est au confluent de cette rivière avec le ruisseau Lairet que Jacques Cartier passa l'hiver de 1535-1536. C'est en souvenir de Cartier qu'on a donné le nom de Limoilou à la rive nord de la rivière Saint-Charles. Limoilou était le nom de l'habitation que possédait Car-



Si vous souffrez de :

Faiblesse
 Faiblesse
 Manque d'appétit
 Fatigue
 Douleurs de dos, de reins
 Périodes douloureuses ou irrégulières
 Troubles internes
 essentiellement féminins

PILULES ROUGES

pour les Femmes Faibles et Faibles
 pour les Femmes Faibles et Faibles
 pour les Femmes Faibles et Faibles

... sur la paroisse de Paramé, à quelques milles de Saint-Malo. L'habitation ou le manoir de Cartier existe encore mais on lui donne, de nos jours, plutôt le nom de "Portes-Cartier".

Nous trouvons dans l'Action Française, de Paris, du 20 août 1909, la description suivante du manoir de Limoilou :

"Un grand mur entoure le logis; à gauche de la porte d'entrée qui accède à la cour s'aperçoit un écusson aux armoiries rongées par le temps. Le manoir, du quinzième siècle, consiste en un bâtiment à un seul étage, élevé sur un rez-de-chaussée tourné au midi. Les pièces sont vastes, mais rares; en bas, la salle à manger avec la cuisine; au premier, la chambre du châtelain et un cabinet; une tourelle contenant l'escalier, rompt la monotonie de la façade. Derrière le logis, des jardins fleuris enclos de murs; devant, la cour d'entrée dont un puits carré marque le centre et, sur les côtés, l'écurie, l'étable, le pressoir. Cet ensemble forme bien le type banal de la gentilhommière bretonne d'il y a deux ou trois cents ans. Et sur le mur d'enceinte se lit une inscription rappelant que Jacques-Cartier vécut ici de 1543 à 1557.

Ce fut dans cette modeste demeure, aujourd'hui simple ferme, que prit sa retraite le grand "découvreur" du Canada, à l'âge de 53 ans. Après avoir couru les mers pendant plus de trente ans, il n'avait de ses voyages retiré qu'une petite aisance; encore devait-il la réduire par d'interminables procès. Il possédait bien, de par sa femme Catherine Desgranges, une maison et des jardins dans la cité de Saint-Malo, rue de Buhen, là même où devait naître Châteaubriand et Lamemais; mais, lui, accoutumé au calme de la grande "Silencieuse", ne pouvait souffrir les bruits et l'animation de la ville, fût-elle le tranquille et poétique bourg de Saint-Malo. Pour passer ses vieux jours, il résolut d'acheter une terre à la campagne; ce fut le domaine du Limoilou, sur la paroisse de Paramé, lieu natal de son père Jamet Cartier. Et main-

tenant, seigneur de Limoilou ou des Portes, le vieux marin devint gentilhomme terrien....

"Parfois, la nostalgie des mers le prenait : alors il montait sur un rocher, près de Limoilou, d'où il pouvait largement découvrir Saint-Malo; et là, son menton broussailleux appuyé sur la paume de sa main, ses yeux clairs ardemment fixés, il regardait, rêveur, les vaisseaux sortir un à un de la passe étroite du port, puis, toutes voiles dehors, gagner la haute mer et disparaître vers ces régions qu'il avait conquises à sa patrie et dont chaque coin exploré portait un nom français....

"Il n'est pas un Canadien français, digne de ce nom, qui, visitant la France, ne se rende d'abord en pèlerinage à Saint-Malo, puis au Limoilou. Lorsqu'en juillet 1905 ont eu lieu à Saint-Malo les fêtes en l'honneur de Cartier, une nombreuse délégation canadienne y assistait et ce fut aux sons des "Airs Canadiens" de Vézina, joués par la musique du 47e que l'on posa sur le mur de Limoilou la plaque commémorative du séjour de Cartier."

(A suivre).

Gaz Dans L'Estomac

Gaz d'estomac, éruption, rapport d'eau sûre, douleur après les repas, etc., peuvent se passer en dedans de trois minutes si vous prenez un peu de Magnésie Bisurattée dans de l'eau après avoir mangé. La Magnésie Bisurattée ordinaire, que vous pouvez vous procurer dans toute pharmacie, règlera l'estomac acide et arrêtera immédiatement l'indigestion acide. Essayez-la et jugez.

L'INSTRUCTION, C'EST BIEN L'EDUCATION, C'EST MIEUX

Apprendre à un enfant ou se trouve le cap de Bonne-Espérance et de quels éléments chimiques se composent l'eau pure....

L'initier aux admirables perfectionnements du moteur et aux miraculeuses révélations de la T. S. F... C'est très bien.

Mais il est mieux — et urgent — de lui apprendre qu'il faut être bon, juste, fraternel et qu'il ne faut être ni cruel, ni débauché, ni égoïste et lui faire comprendre profondément l'autorité souveraine du législateur au nom de qui on lui apporte cet austère message.

Il n'en va pas autrement pour les gouvernements et les peuples, qui ont si grand besoin de savoir que les "égoïsmes nationaux" bardés de force, sont aussi criminels que les égoïsmes individuels armés de la matraque et du revolver.

Les événements et les discours clament terriblement la faillite du matérialisme.

On a instruit, gavé, chauffé, éclairé l'animal humain....

On ne l'a pas "formé, élevé" par l'intérieur....

Et, du train où vont les choses... la Société, construite sous le signe de Kant, de Marx, se transformera en jungle....

"L'Ange" sera terrassé par "la Bête".

L'abbé Bergery.

Pour Toux et Rhumes Persistants
 Prenez le Baume Rhumal. C'est un remède très efficace. Ne contient aucun narcotique. En vente partout; 35c. la bouteille. 7-21

LA MEILLEURE MEDECINE DE FAMILLE

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Les Pilules Racinières Indiennes du Dr Morse s'emploient depuis au delà d'un demi-siècle. C'est un essai qui vient de prouver leur valeur. Ces Pilules ont guéri des dizaines de milliers de personnes dans le monde civilisé; ceux qui désespéraient même de leur cas ont été ramenés à la santé et ne font que faire la louange de ces Pilules.

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

sont faites de racines, de plantes et d'herbes que l'on cultive dans des jardins, et ce, au bénéfice de l'humanité souffrante. Elles agissent directement dans le Sang, l'Estomac, le Foie et les Reins. Elles débarrassent le mal. Un essai convaincra les plus sceptiques de la valeur des

PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Elles guérissent la BILIOSITE, la MAUVAISE DIGESTION, la CONSTIPATION, le FOIE et les MALADIES des ROGNONS. Elles constituent un excellent Purifiant de Sang. Tous les Pharmaciens et les Marchands, dans toutes les localités, les vendent au prix de 25 cts. On peut se les procurer par la maille, en payant d'avance, et franco le port, en s'adressant à

THE W. F. COMSTOCK CO, Limited, Brockville, Canada.

Si Vous Desirez Un Soulagement Super-Rapide

Demandez et prenez

ASPIRIN

Marque de Commerce, Eurg.

Dû à un procédé unique de fabrication, les Tablettes d'Aspirin sont faites de manière à se désagréger — ou dissoudre — A L'INSTANT où vous les prenez. Ainsi, elles commencent à agir instantanément. Elles sont en voie de vous débarrasser aussi bien d'un mal de tête douloureux, de la névralgie, la migraine ou de la douleur rhumatismale quelques minutes après les avoir avalées.

De plus, elles assurent un soulagement SANS DANGER — car ASPIRIN ne déprime pas le



coeur. Lorsque vous en achetez, cependant, méfiez-vous des substituts. Pour être certain d'obtenir le prompt soulagement d'ASPIRIN, exigez que le nom Bayer, en forme de croix, soit sur chaque tablette d'Aspirin.

ASPIRIN NE DEPRIME PAS LE COEUR

Fabriquée au Canada



"C'est toujours la même chose"

BIÈRES BOSWELL

DEPUIS 1668

"Rafraîchissez-vous avec des aliments croquants légers"

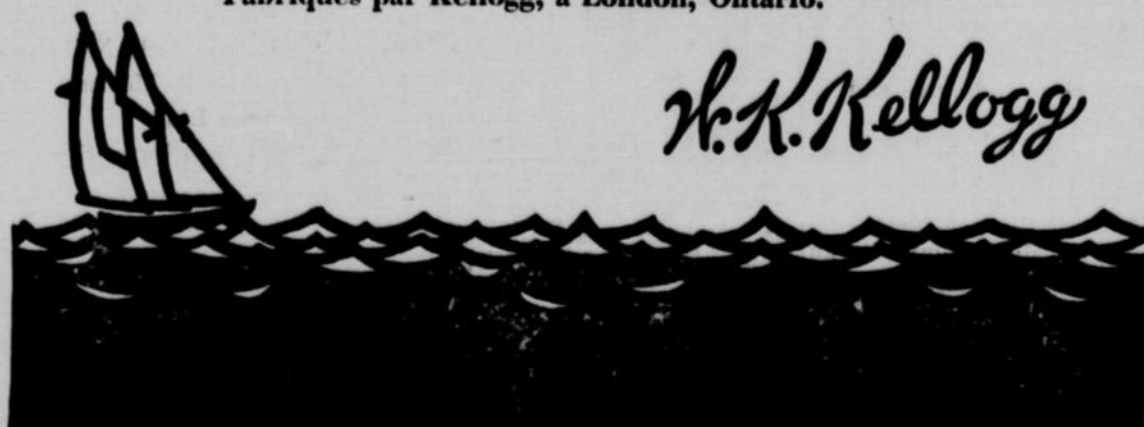
NOUS avons tous expérimenté la pesanteur et la fatigue qui résultent d'un repas lourd, pris un jour de grande chaleur. C'est que la nourriture joue un grand rôle dans notre bien-être.

Naturellement, les aliments croquants et légers rafraîchissent et nous rendent dispos. Telle est la raison de la popularité des Flocons de Blé d'Inde Kellogg, alors que le thermomètre commence à monter. Des millions de consommateurs savent que les Kellogg sont rafraîchissants.

Et c'est à bon droit. Les Kellogg sont des Flocons de Blé d'Inde croquants et rafraîchissants. Riches en énergie, ils sont si digestibles qu'ils n'échauffent pas. Economiques et commodes, ils n'exigent aucune préparation.

On ne compte pas les mères qui servent des Kellogg aux enfants, pour leur souper, surtout en été. Ce repas léger leur procure un sommeil réparateur.

Quelles que soient la chaleur et l'humidité de la température, les Kellogg demeurent croustillants et comme sortant du four, protégés qu'ils sont par les sacs intérieurs et cirés "Waxtite". Tous les paquets sortant de l'usine sont garantis. Fabriqués par Kellogg, à London, Ontario.



LE SPORT

Club "St-Laurent"

Une deuxième assemblée

Afin de compléter l'organisation du nouveau club de hockey "S. Laurent", la Direction a décidé de convoquer pour lundi soir prochain, le 4 décembre, à 7 h. 45, une deuxième assemblée qui sera tenue au restaurant de M. Emile Duchesneau, 137, rue St-Joseph, à Lauzon-Ouest.

Nous invitons à cette intéressante assemblée tous les joueurs de Lévis, Bienville et Lauzon.

Gustave Barras, Capitaine.

Quilles à Lévis

Ligue des C. de C.

Comme nous l'avons annoncé hier, quatre intéressantes parties éduquées, dans la ligue de petites quilles des Chevaliers de Colomb, ont eu lieu mercredi soir, à la salle Gosselin.

D'autres parties seront jouées lundi soir, de même que les mercredis, 6 et 13 décembre, puis la finale aura lieu le 20 courant.

Mercredi soir dernier, les Rhinocéros ont blanchi les Loups. Les Tigres ont fait de même avec les Hippopotames, cependant que les Lions ont battu les Eléphants par 2 à 1. Ces derniers, à leur tour, ont défait les Loups par 2 à 1 dans la reprise des trois parties qu'ils avaient en arrière des autres équipes.

Le joueur Frank Lemieux des Tigres a totalisé 367, dont 143 en partie simple. Voici, du reste, le détail de ces dernières rencontres:

Lions

M. Boisvert	114	99	89-302
Chs. Fortier	107	93	92-292
A. Lecours	122	115	116-353
	343	307	297-947

Eléphants

J.-C. Martineau	98	86	78-262
H. Samson	93	116	88-297
E. Giguère	88	79	134-301
	279	281	300-860

Lions: 2 à 1.

Rhinocéros

O. Duval	96	84	118-298
A. Rousseau	82	63	71-216
H. Verreault	95	139	125-359
	273	286	314-873

Loups

E. Malouin	53	57	48-158
A. Latulippe	120	116	113-349
H. Maranda	85	96	96-277
	258	269	257-784

Rhinocéros: 3 à 0.

Hippopotames

Emond, P.	100	69	92-261
Guay, A.	91	79	93-263
Bégin, P.	80	105	54-239
	271	253	239-763

Tigres

Fortier, H.	101	93	94-288
Doyle, G.	57	88	91-236
Lemieux, F.	143	109	115-367
	301	290	300-891

Tigres: 3 à 0.

Eléphants

H. Samson	60	87	85-232
J.-C. Martineau	98	102	75-275
E. Giguère	122	106	85-313
	280	295	245-820

Loups

E. Malouin	62	44	70-176
Fortin	71	82	90-243
Bégin	109	124	92-325
	242	250	252-744

Eléphants: 2 à 1.

Défi à relever

A tout club de la rive sud

Le club J.-E. Grenier, de Québec, lance un défi à tout club de la Rive-Sud et principalement au St-David, au Montmagny et au Rivière du Loup.—Inf. J. Grenier, 911-2, 5ème rue, Limoilou.

Le Grenier ira rendre visite, demain, aux Aigles de St-Michel.

Le Lauzon gagne

Patinoire S. Viateur

Le club "Lauzon" a défait hier soir le club "Silver Granite", de Québec, au pointage de 2 à 1. Demain après-midi, à 2 heures, il recevra le "Federal Oil". — Admission gratuite.

Demain, grâce à la bienveillante organisation du R. J.-A. Champagne, "Le Comité des Jeux" qui éroit toujours faire plaisir au public fera l'inauguration officielle de la patinoire "St-Viateur" au collège de Lauzon, avec la musique si bien désirée et si bien attendue des patineurs.

L'installation comprend un système de hauts-parleurs doubles.

Le Comité des Jeux a mis en vente cette année des passes de saison pour la modique somme de \$3.00 chacune.

Le profit que pourra réaliser le Comité ira aux missions des C. S. V. en Chine.

Pourquoi ne pas profiter de l'occasion car tout en vous récréant, vous pouvez faire bénéficier une bonne oeuvre.

Combat remis

ROSS - PETROLLE

New-York, 2. — Le combat de 10 rondes qui devait avoir lieu entre Barney Ross, champion poids-léger, et Billy Petrolle, mercredi prochain, au Coliseum, a été remis hier. La raison est une blessure que Ross s'est infligée à un muscle en s'entraînant.

Le 10 janvier sera probablement la nouvelle date de la bataille.

Castors gagnent

EN DEUXIEME POSITION

Les Castors de Québec ont disposé hier soir, des Philadelphia Arrows, à l'Arena, au pointage de 3 à 1, passant de ce fait de la dernière à la seconde place dans le classement de la ligue Canado-Américaine.

Lundi soir, le Québec jouera de nouveau contre le Philadelphia et une nouvelle victoire contribuerait à améliorer son emprise sur la seconde position.

Hockey Majeur

HIER SOIR

CANADO-AMERICAINE:—

Philadelphie. 1

Québec. 3

Boston. 3

Providence. 1

AUJOURD'HUI

LA N. H. L.:—

Americains à Canadiens

Montréal à Toronto

Rangers à Boston

CANADO-AMERICAINE:—

Aucune joute.

LIGUE INTERNATIONALE:—

Syracuse à Cleveland

London à Buffalo

DEMAIN

LA N. H. L.:—

Toronto à Détroit

Chicago à Rangers


CANADO-AMERICAINE:—

Boston à New Haven

LIGUE INTERNATIONALE:—

London à Syracuse

Ses MAUX de DOS ont DISPARU!



Soulagement rapide, sûr, par Fruit-a-tives

"Votre splendide remède agit comme un tonique sur mon système tout entier. Je ne puis dire combien je souffrais de maux de dos, par suite de dévancement des reins. Si je me penchais, il me semblait que je ne pourrais jamais me relever. La nuit, j'étais réveillée par ces maux. Des migraines et un estomac faible me tourmentaient sans cesse. Grâce à vos merveilleuses "Fruit-a-tives" je puis de nouveau jouir de la vie."

Fruit-a-tives . . . aux pharmacies

Poste CHRC Québec

930 KILOCYCLES

APRES-MIDI

12.00 Macaroni Catelli

12.15 M. Madden Ltée

12.30 Lemeusurier Tobacco Co.

12.45 Maranda & Labrecque

1.00 John Millen & Son

1.15 Programme Oxo

1.30 L. A. Gaucher

1.45 Lavigne & Hutchison

2.00 L'Heure Tav. (Silence)

CE SOIR

5.00 L'Heure Tavannes

5.01 Ambroise St-Cyr

5.30 L'Heure du Thé

5.45 Le programme du Foyer de Québec

6.00 L'Heure Cyma

6.01 Théâtre Arlequin

6.15 E. A. Chouinard

6.28 France-Film (Canadien)

6.30 Dernières dépêches (C. C. de la R.)

6.35 Musicale

6.35 Musique de dîner (C. C. de la R.)

7.00 J. S. Ruelland

7.15 Roger & Gallet

7.30 L'Heure Cyma

7.31 Concert (C. C. de la R.)

8.00 Evénements canadiens (C. C. de la R.)

8.15 Mauricie Meerte et son orchestre de danse (C. C. de la R.)

8.30 Sous les Ponts de Paris (C. C. de la R.)

9.00 N. Y. Américains vs Canadiens, courtoisie de General Motors Ltd.

10.30 Dernières dépêches (C. C. de la R.)

10.38 Billy Bisset et son orchestre de danse (C. C. de la R.)

11.00 L'Heure Cyma.

11.01 Les plaisanteries du samedi soir — C. C. de la R.

11.30 Résultats des parties de hockey de la N. H. L., courtoisie de Melchers Distilleries Ltd.

11.35 Chs. E. Rouette et ses bohémien de l'Hôtel Victoria

L'Heure Tav. (Silence)

DIMANCHE

12.00 L'Heure Tavannes

12.01 L'Heure de la Pharmacie Brunet.

1.00 A.-E. Dionne

1.15 Radio - Revue Champlain (CKAC Mtl et CHRC Qué)

1.45 St-Cyr & Frère

2.00 Le Trio Lyrique — C. C. de la R.

DIMANCHE

2.15 Causerie (C. C. de la R.)

2.30 Programme Nerviline

2.45 H. Poitras

3.00 L'Orchestre Philharmonique de New-York (C. C. de la R.)

5.00 L'Heure Catholique (CHRC Qué-CRCS, Chicoutimi-CHNC, New-Carlisle)

6.00 L'Heure Cyma

6.01 Maranda & Labrecque

6.15 Excel Petroleum

6.30 Dernières dépêches (C. C. de la R.)

6.36 Les maîtres de la musique "Mendelssohn" (C. C. de la R.)

7.00 Musique instrumentale.

7.15 Le Conservatoire de Musique Hawaïenne

7.30 L'Heure Cyma

7.31 Nocturne de l'Atlantique (C. C. de la R.)

8.00 Les Bonnes Veillées de Chez-Nous (Sirop Lambert)

9.00 Opérette "Tzarewitch" (C. C. de la R.)

10.00 Musicale du dimanche soir — C. C. de la R.

10.30 Dernières dépêches (C. C. de la R.)

10.38 Calgary Choral Society (C. C. de la R.)

11.00 L'Heure Cyma

11.01 Le Crépuscule près du Foyer (C. C. de la R.)

11.30 Résultats des parties de hockey de la N.H.L., courtoisie de Melchers Distilleries Ltd

11.35 L'Heure Tav. (Silence)

LUNDI

A.M.

9.00 L'Heure Tavannes

9.01 Néo-Stoma

9.15 Jof. Vaillancourt

9.30 Les Produits Noiroit

Approbation unanime à l'emprunt

(Suite de la 1ère page)

Comme dernière suggestion, M. Bélanger émit celle qui a trait aux jardins de villes pour subvenir aux besoins des sans-travail. Il cita comme véritables modèles à ce sujet les villes de Grand-Mère et Shawinigan, où les sans-travail ont pu non seulement faire leurs provisions de légumes pour l'hiver, mais encore s'assurer un revenu par la vente sur les marchés locaux de l'excédent de leurs récoltes fournies par ces jardins municipaux. Lévis devrait essayer la même chose, avec le concours de la Ligue des Citoyens, et profiter de la loi spéciale du gouvernement de Québec à ce sujet.

M. Ern. Roy appuya les suggestions de M. le député Bélanger et en ajouta une autre au sujet de l'électricité. Les citoyens de Lévis et de Lauzon pourraient se donner la main, dit-il, pour obtenir eux aussi des taux de faveur du Québec Power, tout comme Québec

M. le maire Durand, à la suite de cette nouvelle suggestion, déclara que Lévis n'avait pas encore consenti à renouveler son contrat avec le Québec Power et qu'elle ne perdait pas Québec de vue dans ce mouvement. Si Québec obtient des taux meilleurs, dit-il, je serai le premier à me joindre à Lauzon pour réclamer de semblables conditions.

Pour ce qui est de l'embellissement au moyen des arbres, le maire promit que la ville en demanderait de bonne heure au gouvernement et favoriserait ce mouvement. Il ajouta que les arbres assureraient une protection aux propriétés en cas d'incendie.

M. Doyle, président, se dit heureux de la tournure prise par cette discussion, ainsi que des explications demandées et de celles données.

Au sujet de la Caisse Populaire, dont il est aussi le président, il rappela ce qu'elle avait fait pour maintenir le crédit de la Ville, ajoutant que ses dispositions étaient les mêmes pour l'avenir. L'affaire de la Ville, dit-il, c'est l'affaire de la Caisse Populaire, et vice versa. L'an dernier, dit encore M. Doyle, j'étais opposé à l'emprunt. L'état du marché n'était pas alors comme cette année. Aujourd'hui, l'audition faite démontre qu'il faut absolument emprunter.

9.45 Le Porter Champlain
10.00 Le Magazin Mozart Ltée
10.15 L'Heure Ensoleillée
10.45 L'Eau de Javelle Frontenac
11.00 Musique variée
11.30 Récital d'orgue du Théâtre Capitol
12.00 Father's John Medecine
12.15 Maranda & Labrecque
12.30 Lemeusurier Tobacco Co.
12.45 Musique de dîner.
1.00 Les radios Philco — John Millen & Son.
1.15 Programme Oxo
1.30 Musique de choix.
2.00 L'Heure Tav. — Silence

CHARNY LUMBER, INC.

BOIS DE SCIAGE

ALPHONSE LEBEL

Bureau :

FOYER MUSICAL, Enrg.

38, ST-LOUIS, TEL. 449J

Avec Currie le Canada perd son unique général

Le général sir Arthur-W. Currie, G. C. M. G., K. C. B., V. D. commandant en chef des forces expéditionnaires canadiennes durant la dernière partie de la guerre, était le seul militaire dans tout le Canada ayant droit au titre de général.

Il y a de nombreux brigadiers-généraux, il y a quelques majors-généraux, il y a de rares lieutenants-généraux, mais il n'y avait qu'un général. Et c'est là la gradation ascendante qu'il faut suivre. Seul le grade de maréchal est supérieur à celui de général.

Habituellement, en parlant d'un brigadier-général, d'un major-général ou d'un lieutenant-général, l'on dit tout simplement: "Le général". C'est de là que provient la confusion.

Sir Arthur, à la fin de la Grande Guerre, était lieutenant-général. C'est en se retirant de la milice active que lui a été donné le grade de général.

Maintenant qu'il est mort, il ne reste plus un seul général au Canada. Il reste encore trois ou quatre lieutenants-généraux, dont sir R.-E.-W. Turner, V. C. K. C. B., K. C. M. G., D. S. O., V. D., qui porte la Victoria Cross, la plus haute décoration qui puisse être accordée, mais ils sont tous passés sur la réserve des officiers.

Dans la milice active actuelle, il n'y a ni généraux ni lieutenants-généraux. Il n'y a que sept majors-généraux pour tout le Canada.

Le pasteur de Notre-Dame, au prône de dimanche dernier, a mis en garde ses paroissiens au sujet des réunions du samedi soir "où l'on veille toute la nuit, dit-il, à s'amuser parfois d'une manière déshonnête. C'est la messe du dimanche qui paye tous ces excès malhonnêtes et qui n'ont rien de chrétien."

Autrefois, ajouta le maire, il y a 15 ou 16 ans, la Caisse Populaire sauva la ville dans un moment de détresse. Nous comptons encore sur son concours et je remercie son président et ses membres de ce qu'ils ont fait pour leur ville dans les heures sombres de l'été dernier.

Il s'agit de l'honneur de la ville, et je demande aux citoyens de nous accorder le même soutien que le feraient des soldats vis-à-vis d'un général. Que chacun fasse son devoir et respecte ses dettes.

Le président remercia l'assistance, puis l'assemblée prit fin à 10 hrs. 15.

Il se peut qu'au milieu de la semaine prochaine, la Ligue tienne une autre assemblée, à laquelle elle invitera tous les citoyens de Lévis.

LA PLANCHE DE SALUT

LES quelque 2,000 sociétaires de la Caisse Populaire de Lévis connaissant toute l'importance de l'économie et sont fiers, à juste titre, d'appartenir à une telle Société. Plus que jamais, aujourd'hui, ils voient dans l'économie une planche de salut.

Gens pratiques, ils recourent au meilleur placement:

4% sur les dépôts et 1% sur les parts sociales

TOUS, grands et petits, vieux et jeunes, hommes, femmes et enfants peuvent devenir membres et jouir des grands avantages offerts par la Société. Une part de cinq dollars suffit. Pourquoi tarder à rejoindre ce groupement sans cesse grandissant de forces individuelles?

La Caisse Populaire de Lévis

14 Avenue Bégin :: Téléphone : 299

IMPRESSIONS

Etat de Comptes
Cartes mortuaires
Cartes d'affaires
Cartes de visites
Programmes
Enveloppes
Circulars
Faire-Part
Brochures
Factures
Lettres
ETC.

TRAVAIL ARTISTIQUE ET DE PREMIERE QUALITE, FAIT PAR DES EXPERTS, AUX PLUS BAS PRIX. SERVICE RAPIDE

"LE QUOTIDIEN"
TEL.: 1000
41, Ave. Bégin, — Lévis.

Dates Lévisiennes

PAR

M. Pierre-Georges Roy

EN VENTE

Au Collège de Lévis

Au bureau de la

Bibliothèque paroissiale

et aux

Bureaux du "Quotidien"

QUEBEC CENTRAL

DEPART DE QUEBEC (Gare du Palais)

No. 6 — 4.00 p. m. tous les jours pour Sherbrooke, Boston, Springfield et New-York; tous les jours, excepté dimanche des points d'embranchements, de Mégantic et Chandler. Wagons-lits pour Boston, les maris et jeudis, et pour Springfield et New-York, les dimanches, et wagons-salons-restaurants pour Sherbrooke.

ARRIVEE A QUEBEC (Gare du Palais)

No. 1 — 12.50 p. m. tous les jours de Sherbrooke, Boston, Springfield et New-York; tous les jours, excepté dimanche, des points: embranchements de Mégantic et Chandler. Wagons-lits de Boston, les jeudis et samedis, et de Springfield et New-York, les samedis, et wagons-salons-restaurants de Sherbrooke.

DEPART DE LEVIS (Gare Union)

No. 2 — 7.50 a. m. tous les jours excepté dimanche pour Sherbrooke, aussi St-Joseph à Morisset Incl.

ARRIVEE A LEVIS (Gare Union)

No. 5 — 8.25 p. m. tous les jours excepté dimanche de Sherbrooke, aussi points embranchements Mégantic et Morisset à St-Joseph Incl.

Bureau des billets, (Gare Union, tél. 89) Lévis.
Bureau des billets, en ville, 30 rue St-Jean (tél. 2-3841) Québec.
Bureau des billets, (Gare du Palais, tél. 2-1284) Québec.

LE PLUS RECENT HORAIRE TEL QUE CI-HAUT EST PUBLIE CHAQUE SEMAINE DANS CE JOURNAL.